Vol 2 No, 440
(1) Monday December 28, 1908
Entered at Vancouver,B.C, P.O, as second class matter

The Continental News.

明治四十一年十二月廿八日
第四百四十號（月曜日）
務冊小十二月六日（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

時論

海戰法に就て

萬國海戰法規と列國提案

世の所謂平和主義を實現せんが爲めには急進派あり、温和派あり、後者に屬するもの〻中には彼のインター、パリアメンタリー、ユニオンと云ふが如きものあり、又た彼の萬國平和會議の如きもの亦た此の温和派に屬す、世界の平和を以て窮極の理想とする萬國平和會議席上に於て、萬國海戰法規組織を議するが如きは、頗る矛盾撞着の嘲を免かれずとするも、「平和なる世界」を實現せんとする一道程なりと觀すれば亦た多少の興味無きに非らざる也、吾人は此の意味に於て萬國平和會議によりて議決せられたる議案の實際的價値の確認されん事を望むや切也、

倫敦最近電報として傳ふる處に依れば、前の海牙の萬國平和會議ふ於て決定せられざりし萬國海戰法規組織問題は、十大列國の代表委員によりて目下倫敦に於て盛んふ討議せられつゝあるが如し、此の問題に關する日本代表者の要求は最も簡明なるものにて英國は英國海軍捕獲裁判所の判決及び歷史的先例を引證して大に日本の提案に贊同を表しつゝあり、又た米國も必要と認めたる諸問題を精細に列記して之を討議されん事を要求せり、然るに獨逸も亦進んで海戰法規の原案を提出したるが、大体上より觀察すれば、日英米の三政府は其の主張ふ於て殆むど異なる感なく、獨逸はやゝ反對の地位に立てるものなるが如し、吾人は此處に參考の資料に供せんが爲め米國委員の提出したる主張の重なるものを摘せんとする也、

一、交戰國領海內ふある中立國の船舶は捕獲し擊沈し或は戰爭の目的に使用し得べし、されば同政府は船主に對し損害の賠償をなさゞる可らず

一、純然たる慈善的事業若くは科學研究に從事し居れる以外の敵國の船舶は一交戰國の爲め何時にても自由に拿捕され得可し敵國に屬せる近海漁船以外の船舶亦た然り

一、一交戰國の軍事的目的に向て使用されつゝある中立國の船舶を他の交戰國は何時ふても自由に捕獲し擊沈し得可し

一、中立國の港灣に入港したる交戰國の軍船は他の交戰國の軍艦を追跡せんとする場合等に於て充分中立國港務官の要求する規則を守る事

一、一交戰國の爲めに情報を傳へ或は情報を傳ふ可き職ふ從事しつゝある中立國船舶は他の交戰國軍艦より捕獲さるゝも反抗するを得ず

一、中立國の國旗を揭げたる郵便船は例令少量の郵便物を搭載し居りとするも中立國規則を破りし確證なき限り是を捕獲抑留す可らず

一、交戰國の軍艦は自由ふ敵の病院船に臨撿し或は其航路を指定し得るのみならず場合によりては同病院船を抑留し或は艦長を抑留し得可し

一、交戰國一方の病傷兵、船舶遭難者を救助し之に乘組し居れる中立國の商船遊艇等は決して捕獲するを得ず然し中立規則に違犯せるものは此の限に非ず

一、交戰國に送らるべき戰時禁制品を搭載せる中立國の船舶は交戰國の領海內と公海とを問はず他の一方の交戰國軍艦ふより何時拿捕さるゝも決して抗議を提出するを得ず同品を一度中立港に荷下したる後更に之を交戰國に送る可きものと認められたる場合は其反證無らざる限り又同じく拿捕さる可し

一、戰時禁制品を搭載せし中立國船舶の目的地は一方の交戰國に最も接近したる港灣を以て其異目的地確定さるゝ事ある可し

一、交戰國の捕獲裁判所は絕對的戰時禁制品と戰時常時共に使用せらるべき戰時禁制品との區列をなし條々參酌す可き事

一、中立國戰艦の先鋒たる商船は其理由が前記の如く明白なる限り決して交戰國軍艦の臨撿を排する事能はざる可し

此の十二箇條は米國提案の重なるもの也、日英は背て此を主張せるものなり、而るに是の中立國船艦臨撿問題に就ては英國は異なる意見を抱持しつゝあり、即ち日本委員の主張する處は、若し中立國艦隊の司令官が文書を以て決して先驅船中に禁制品を搭載し居らざる事及び夫等は決して封鎖を破るふ意なき事を示さば交戰國の軍船は必らず之を臨撿せざるべき事てふ主張に對して、英國委員は交戰國の港灣ふ至るべき戰時禁制品は例令封鎖地の以外にあるとも必要あらば何時ふても自由に是を捕獲し得可しと云ふにあり、此れ海戰法規制定上に於ける一難問題也、此問題をして幸ふ解決するを得ん乎、米國委員の提出せる十二ヶ條の規定は必ずや通過するに至る可きを想ふもの也。（松影）

タフトの新內閣

明春一月二十日を以てパナマ運河地帶視察の途に就かんとするタフト氏が其の出發前に於て新內閣を組織し公然的發表を爲さゞる可らず、未だ公然的ならざる迄も畧其の人選を終れるものなりとして華府電報の傳ふる處によれば、國務卿はノックス氏、大藏卿はヘリック氏、陸軍卿マグーン氏、內務卿にはガーフィルド氏ならざればバリンジャー氏、郵政院長ヒッチコック、撿事總長にはウイッカーシャム若くばケロッグ氏、海軍卿にロエブ氏、農務卿ウイルソン、商工勞務卿ナイト氏ならんと、未だ恐く信を措くに足らざるも大体に於ては差したる變動なしとは吾人の窃ふ信ずる處也。

外交的辭令のみ

高平大使は紐育ロタス倶樂部の宴會に招待せられ席上、日米新協約の成立に關して例のお世辭を振り蒔けりと、此の外交的一辭令を以て日米兩國の國際的關係の將來を樂觀せんと欲するものあらば其は迂愚の嘲を免れざらん也。

一老公の怪氣焔

倫敦電報によればモンテネグロ公ニコラスは非常の決意を示し某訪問客に語て曰く『他日スラヴの野心は實現せらるゝ時あるべし』と論じ進んで曰く『若し余が最後の希望にして失敗せん乎、余は一大活動を演せざる可らず、我が五百年來の光榮ある獨立を破壞して尚ほ落魄に死せむよりは寧ろ潔よく戰死するに如かず』云々と、噫、落魄の境遇に沈淪せるモンテネグロ公の生涯は又た同情ふ價する也さはれモンテネグロの將來又た甚だ心細きふ非ずや。

雜錄

韓廷の秘密（三）

京童子

◎閔妃は張嬪の怨靈に附き纒はれて他界の人となつた、本來韓國宮中には幾十百の宮女あるばかりで無く官妓さへも少く無いので君恩に浴す美姬も多い譯だ。

◎此んな事まで君恩てふ言葉を用ゆるの可否は別問題として此處には君恩と云ふて置く、さて故閔妃の方は其才腦他に秀て居るにつれて其の情緒も並々でない。

◎自然に嫉妬の炎威ふ恐れて幾多の宮女も君王の一顧を辱くするものは甚だ稀であつた、中に唯一人柳と名乘る美人のみは閔妃の崩御する迄殆ど十年の其間だ。

◎勿論極めて秘密ではあるが閔妃の眼を暗まして今の太皇帝陛下の寵愛を蒙つて居た陛下にも淺からぬ恩愛に一方ならず胸を痛め心を苦め給ふたと云ふ事じや。

◎故安駉壽現宋秉畯氏の如きは長き年月陛下の情事に關する密使を勤め爲めに閔妃の睥睨を受けた事も少く無かつたと云ふ事だ以て閔妃の性格を窺ふ事が出來る。

◎古より漢廷は恩薄しとの諺に違はん、十月八日の變あつてより太皇帝陛下には柳の事は宛から忘れた如く一滴の淚をも流した事が無いと云ふに至ては薄情さね。

◎柳と云ふ女は今は漢城の片田舍に君恩の情なきに泣き浮世の墓なきを喞ちつゝ色香うせたる餘年を送りつゝありと云ふ事だ、此の薄情になる原因はさ。

◎太皇帝陛下は閔妃の身まかり玉ひし其夜即ち十月八日の事變の即夜より世にも愛でたき情人を得たのだ、其は別人じやない當時の宮女今の嚴妃の事だ。

◎太皇帝も京童子の目より見れば畢竟一多淫漢に過ぎんのぢや、此れが日本ならば不敬罪に問はるゝ譯じやが、ハヽヽ然し事實はやはり事實で如何とも致方なしさ。

◎辛苦艱難の境遇に唯さへ友戀る習ひなるを況してや一天萬乘の君にして生死も知れざる變亂の中に彷徨い給ふ鴛枕の夢安からず、誰と共にか長夜を明さんさ。

◎舊禽魂頻りに驚く豈獨り曉を待つに忍びんやてな譯で、宮女嚴妃を情婦とした、嚴妃も身に餘る君恩の賜とばかりに心身を碎いてかしづいたとは當然の話じやな。

◎變と云ふ變は毎々夜半に起つたので皇帝は二十餘年の久しき一夜とも安眠が出來ず又たせずに公の政事さへ夜中聽かれ曉方に至て始めて枕に着かせられた。

◎以て韓園皇帝の地位が如何に危險であつたか又た如何に宮城裡常に暗々たる妖雲に蔽はれつゝ有たかといふ事が分る、京童子等よりは哀れな身分さね。ハヽヽ

墓畔

殘花

山に夕日影消えて
紅さむる雲の色
黄昏近く墓原に
佇ずむ影は幻か
君が戀しと寄りそへば
淋しく立てる墓の邊に
何を憂ふと垂頭るゝ
色もゆかりの桔梗花
逝きにし年は十八と
文字あざやかに刷みたる
冷たき石に頰ずりて
泣くは悲しき世の運命
淚にうつる過し方の
深き契りの追想に
心惑ふて咽べども
眠りは深し墓の主
今や暮れゆく夕空に
一つきらめく新星は
君が靈魂化現して
熱き情に微笑むか。

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.

一般銀行業務
各種預金（利息は高し）
貸付割引（利息は安し）
各地送金取立（敏速にして確實なり）

▲テーラー金庫販賣代理店
本社は世界にて有名なる加奈陀トロント市ゼー、ゼー、テーラー金庫製造所の販賣代理店を委託されあれば大小各種の金庫
月賦拂金五弗以上の相談に應じ可申候

▲ドミニオン火災保險會社代理店
本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委託されあれば
家屋家財何品にても火災保險の御依頼に應ず電話にて御申越しあれば社員即刻參上す
晩香坡パウエル街三六二（電話五一七 郵函一二七）

日本信託株式會社

銀行事務
執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄 土曜日午後九時迄
日本送金 定期預金 當座預金 荷爲替 貯金 貸附 日貨 爲替 チェック引換

日加合同貯蓄株式會社

商事受托
鹽鮭 鹽鯡 米穀 麥粉 依托販賣 木材買附
加奈太バンクーバ市パウエル街 取締役 田村新吉
The Japan Canada Trust Savings Co
337 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123 P. O. Box 150

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839 VANCOUVER, B. C. P. O. BOX 736

今回事務上の都合に依り左の場所に支部を新設す
晩香坡市パウエル街三百十番地
主任 中山訊四郎
晩香坡市ペンダー街九百四十四番地
日加用達株式會社
（電話八三九 郵函七三六）

支部
ビーシー州レベルストク市 主任 庄川昇之輔
アルバタ州キャルガリー市 主任 村田保造
アルバタ州メデシンハット市 主任 井手律
サスカチワン州ムースヂョー市 主任 山形貞吉

電報

佛大統領の危難（廿六日巴里發）

佛國大統領アルマン、ファリエール氏が秘書官アム、クロンツ及びエリシー宮殿附武官クスソン大佐と共に昨日レトアル街附近ふて朝の逍遥を採りつゝありし際見すぼらしき風体の者突然踊り出で、後方より大統領ふ飛掛り鬚を捉まんとして其顔ふ手を掛けたりしかばクスソン大佐並びに秘書官クロンツは直ちに大統領に應援して兇漢を取押へ二人の偵吏に渡したり偵吏は自働車ふて大統領一行の後を尾行し居たるなり大統領の杖は格鬪の際二つに折れしが僅かに耳の邊に擦過傷を負ひし他ふは何の危害をも受けず猶は散歩を續けんと主張したる程なりき偵吏が兇漢のカフスを脱ぎ取りし折暴漢は叫んで曰く予は何の武器をも有せず單に大統領の鬚を引かんと試みしのみと暴漢はヂャンマテスと云ひ珈琲店の給仕人にして年は二十四歳取調進行中彼はローヤリストなることを陳述し予は職務を果し良心の指命ふ從ひしなりとの答辯を為だ動機紛雜せり警官が彼の家宅搜索を為したる折國粹黨反抗通牒の文書數通發見されたり

セルビア皇子の激語（廿六日維納發）

セルビア皇太子は又もやベルグレードなる倶樂部にて怖るべき演說を試み國王及び外相ミロバノヴヰッチが戰爭の開始を懼れて逡巡たる態度を爲し居るを攻擊したり皇太子の結論に曰く總て予が注目し居るはセルビア人民の感情と熱心となり予は若し必要に際せば父なる王と戰鬪するも敢て辭する所にあらずと

清國大使館設置說（廿六日北京發）

華盛頓より當地外務當局ふ達したる情報によれば華盛頓政府は同地の清國公使館を大使館に昇進せしめんとの清國の申出を快諾したりとあり清國は日本と同一步調を以て外交を進捗せしめたしと熱望し居り特に米國艦隊が厦門を訪問して以來一層を加へたるものあり

列車衝突（廿六日スポーケン發）

當地を距る東九十哩アイダホ州エルミラの西半哩の地にて昨朝[illegible]時四十分グレート、ノーザン列車の衝突ありて火夫一名即死し他ふ四人の負傷者を出したり傷者は即時にアイダホ、サンドポイントの病院ふ收容されたるが衝突の原因ふ至りては未だ詳かならず

露都の虎疫（廿六日露都發）

木曜日の寒氣の爲に昨日は更に虎疫の數を增し新ふ三十一人の患者を出して十三人の死者ありたり目下病院にて虎疫の爲に呻吟しつゝあるもの總て二百二十五人に達せり

日本近信

對清貿易の不振

對清貿易は昨年度に於ては總額一億七千四百一万千九百六十圓にして其の內輸出は一億六千一万九千九百十六圓の多額ふ上りたるか本年は春來漸次輸出を減少し綿絲紡、銅、生金巾、白木綿を始めとして其の他の雜貨中には實ふ三割乃至四割減といふ大打擊を被りたるものありて今後相當に輸出せらるゝものと見るも到底一億圓に達することは中々困難なるべく斯る不況に陷りたる所以は南清に於ける日貨排斥にもよるべく今回の凶變ふよりての一頓挫もあるべしとするも其最大原因ともいふべきは春來引續きて銀塊の低落又低落遂に倫敦に於て二十二片臺と云ふ稀有の安直を示せるに出るものにして一兩日來倫敦の銀塊相場は日々新安直を報ずるのみにして最早底拔けの形勢あれば前途銀價の回復を見るとするも昨年の如き二十四五片臺ともなることは目先きふは期し難きやに思はれ此の形勢の久しく持續せらるべきものとせば對清貿易の前途も亦回復の曉を期し難しとも見るべし既ふ清國取引を主とせる大阪神戶下の關門司等に於ける貿易商は尠なからざる打擊を受け長崎の如きは重に對清貿易によれる場所丈に閉店の不幸を見るものあるに至るべき形勢なりと我邦の貿易は實ふ對清貿易によりて消長するものなるを思へば眞に我邦貿易の前途を憂へざるを得ずと某當局者は云り

管理局課長決定

岩崎彥松（西部）古川坂次郎（中央）長谷川謙介（東部）の各管理局長は昨今自己所屬の庶務運輸會計營業の各課長の人撰中なるが既ふ決定せしは左の三氏なりといふ

東部管理局營業課長　元日鐵在勤技師　杉浦宗太郎

中央管理局營業課長　元北鐵線工務課長技師　花房林三郎

西部管理局營業課長　元西成線運輸課長法學士　池上　駒衛

航路補助問題

航路補助問題に付郵船會社長近藤廉平氏と桂首相との間ふ一種の默約成立せりとの風說あり會社側に於ては目下樂觀の姿あり桂首相は航路補助案航海獎勵等の形式に就ては多少の修正を爲し補助金額に對しては減額なき範圍內に於て議會の協贊を經ん底意なるべしと傳へらる

駐韓軍行賞期

韓國暴徒討伐隊に對する論功行賞は目下同駐劄軍司令部ふ於て既に大體の調査を終へたれば晩くも四十二年一月中には陸軍省に進達せらるべく陸軍省に到着の上は功績調查委員に於て反覆調查を遂げたる上陸軍大臣に移牒し同大臣は更に之を內閣恩賞局を經て上奏御裁可を仰ぐべき筈なれば愈々[illegible]報を以て發表さるゝは四十二年二月以降なるべしと

海陸物産委託問屋
花蓮食料品直輸商
神戶海岸六丁目
泉德商店
（電號 Izutoku Kobe）
米國捕鯨輸入の季節と相成り候に付大多數御送荷願度候特別の注意を以て取扱ひ可申候

日本郵船會社
●横濱 ●神戶 行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）
金四拾壹弗
日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません
伊豫丸（一月五日）出帆
晩香坡宿屋組合

新年用の寫眞葉書（ポストカード）
有門寫眞館に於て左記の人名共同にて迅速に調製仕候間御希望の諸君は御來車を乞倘御持合せの寫眞にても調製仕候
十二月十日
寫眞師　有門　中町　藤原

領事館新設

外務省は十二月二日勅令を以て大公使館條例中ふ改正を加へ新たにモスコー府ふ領事館を新設し同時ふタウンスヴヰールの領事館を廢止したり

外交官交迭期

外交官の大交迭は愈々月末を以て發表せらるべし

北清駐屯の列國兵

列國の北清駐屯軍即ち北京天津に於ける最近の軍隊概數は約五千ふして之を區分すれば獨國七百墺國百五十佛國千五百英國二千日本五百名なり

耳と目

▲平田內相は先程來繁々飯田町の一井齒科醫の許へ通つて居るので或人が齒でも痛むのかと訊くと何有東北のズゥズゥ辯では議會での答辯も思はしくないから豫め其準備をして置くのだと答へた▲樺太の利權問題で平岡長官の排斥を喰た政友會の齋藤珪次は今度は方面を更へて臺灣へ出懸けた樺太の敵を臺灣で討つ心算で相變らず利獲策に腐心して居るだらうとの評判だ▲秋元興朝は子爵談話會の發企人となり同爵間に奔走するやうになつて以來滅切り名を擧げたが性來蒲柳の質で昨今は奔走も充分に出來ない處から嗣子春朝毛利元秀實弟に命じて斡旋さして居る

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街三八
大倉洗濯所

櫻印菓子製造所
今回左記の所にてせんべい製造を開業致し專ら御賣仕候間陸續御注文被下度伏して奉希上候
パウエル街五四五

▲賣り馬▼
大小種々の賣馬有之候代金支拂はお望みに依り月拂にて宜しく候
商品、手荷物及家具類の運送受負致候
上等石炭賣捌
一トン七弗五十仙にて御一報次第御屆け可申候
（東ペンダ街大北鐵道館（南京町））
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

大澤旅館
當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスカード街五一六、五一八
館主　大澤林之助
「電話　九六四」

理髮店
取扱叮嚀
◀貸しルーム▶
◀室內清潔▶
玉突場
あります
晩香坡パウエル街三百〇九
中川床

醫士　田中榮之丞
パウエル街とウエストミンスター街の角青年倶樂部隣
（岡田商店二階）
「電話　二八五六」
「郵函　八九七」

◎理髮床
◎西洋風呂
◎御旅館
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

◀福袋進呈▶
◀年末大賣出し▶
◉新荷到着◉
年末及年始御進物用
絹物美術品並に玩具
各種大安賣
來る六日より何品に拘らず五拾仙以上御買求めの御客樣には當店新意匠の福袋一個づゝ進呈可仕候
新年繪ハガキ澤山出來仕居候
ウエストミンスター街三三九
大河原商店
（電話……一三八二
郵函……一三八五）

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St,
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

見よ……見よ
日本人諸君
ブランゲット、上衣、帽子與服類及男女服の大安賣仕候間景品として銀製のカップ、皿、フォーク、ナイフ等差上申候間の御來店を待入候
晩市カドバ街一七〇
スタークキャンピーの角
スターク　グラスゴ　ハウス
Stark's Glasgow House

日本人療養所
主任　醫學得業士　石原明之助
醫學得業士　丹羽信一
顧問醫　ドクトル　クリアー
入院之應需
佛教會より東五軒目
アレキサンダー街三五四

御料理開業
今般左記の處ふ料理店相始め申候間賑々敷御光來の程待入候
アレキサンダー街四〇國民學校前
電話　三四五五
はとゝぎす

獨立旅館
各種勞働受負事務所
パウエル街四四一番地
館主　內田千代七
高等旅館　室內清潔
パウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇

フェアバンクス、モース
船舶用機關
弊店販賣の有名なるフェアバンクス、モース船舶用機關弊店棚卸前に有荷を減せん爲め目下何れの種類とも大割引を以て賣捌候間今の內に撰擇御買ひ上げ被下度偏へに希上申候
ワハタ街一〇一
カナデアン　フェアバンクス商會

水パイプ、流し取付け又は設計等
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユー、エー、ブラウン
「電話　七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

筑豊館
○本館の特色○
室內清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彥市
でんわ二七二三

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C

歲暮、年玉
御贈品用として各種商品澤山着荷仕候殊ふ
▲美術意匠のし水引付御切手▼
發賣仕候ふ付何卒多少に不拘用命仰付被下度奉願候
古屋商店
バンクーバー支店

香村兄弟商會
新年　新荷
新澤庵
大樽　小樽
晩香坡市パウエル街[illegible]　本店
橫濱市太田町四丁目六十番地　支店

ちん搗仕候
御鏡餅
例年乃通り多少不拘御用仰付被下度奉願上候
パウエル街四五一
吾妻亭下階
もちや　梅園
（電話ビー三二二〇）

○スキーナ行
ジョアン號　毎日午後一時半
ビクトリア號　後一時
○同上（桑港行）
○潮時（晩香坡の入口）
大陸日報社編纂

日本雜信

紀州便り（十一月廿日）　當地通信員報

▲猩紅熱發生　當町植松新十郎孫みすゞ（八才）花本梅吉妻げん、同三男秀藏、同四男恒彦、同二女きみゑの五名は今回猩紅熱に罹り目下療養中なるが該病は痲疹に類似たる傳染性の惡疫なり

▲雪隱で兒を產む　當町相筋中木竹松妻せんは十一月四日午後一時頃雪隱にて產氣附き姙娠九ヶ月の兒を產み落したるが死產なりしより直ちに樋口太吉の補助を得て死体を川原に埋めたる事後に至りて發覺したため同女は五十錢の科料を又太吉は補助をなしたる廉に依り三十錢の科料に附られたり

▲北牟婁郡の大火　去月十二日午後七時頃北牟婁郡相賀村某方より發火したるが折柄の西颶風に煽られ火焰猛然にして消防に困難を極めたる結果全燒九戸半燒二戸にして漸やく消し止めたりといふ

▲博愛旗授與　西牟婁郡中芳養村にては今回日本赤十字社規程により博愛旗を授與せられたりと

▲鰹節品評會と受賞　鰹節御賓品評會は本月十五日より東京赤阪溜池なる大日本水產會内に於て開設したるが本縣人木下佐太吉は一等金牌を授與されたり

▲海軍志願兵　志願其筋にては目今海軍志願兵募集中なるが西牟婁郡上太田村中村宏志は第一機關兵或二水兵の志望を以て今回出願

▲村長就職認可　出願中なりし西牟婁村長龍本四郎氏就職の件は十七日付知事より認可なりたり

▲中學校長の去就新任　新宮中學校長寺内頴は廿四日新任せり而して奈良縣畝傍中學校長に轉じたる衛新宮中學校長平田總一は任地へ向け出發せり

▲南郡の拓殖株應募高　東洋拓殖株式會社株式南牟婁郡内の應募高を聞くに六百株吉田太郎五十株大畑吉一郎十株宛畑中松右衛門大橋定次の計六百七十株なりと

▲海軍兵士の陞任　東牟婁郡太池村一等機關兵律田藤太郎は今回海軍三等機關兵曹に陞任せられたり

▲前南牟婁郡長の休職　關東都督府警視前南牟婁郡長曾山嘉一郎は今回文官分限令第十條第一項第四號により休職を命ぜられたり

▲新中教諭の轉任　和歌山縣立新宮中學校教諭小澤勝二郎は今回長野縣立五島中學校教諭に轉任を命ぜられたり

▲某商會の髯の先生よ餘り人の事を惡く言ふものではないよ荷くも四千哩の波濤を越えて來た程のものに开歴天保錢ふあるまい少しは前後を考へろ商賈の邪魔になるよ（注告生）▲松月のお鳥姐は晩市花柳界の鳳王である稲荷狐であるが未だ客を扱ふ要領を得て居らない先日も街頭で『お鳥は俺をニューマンだと思つて馬鹿にしやがった』と地團太踏んで口惜がつて居つた田伍作があつたそんな事ぢや駄目だ（翠洋生）▲猪原政吉クンは從來淺小飲家して候處今回大に感ずる處あり斷然禁酒する旨同志俱樂部一同に誓言致し候由同部員諸氏大に鑑ん處あらん事を切に願はしく候（俱樂部員）▲谷岡先生の第二の乾兒よ御躍りが少々出來るのを鼻にかけて飛でもない處で喧嘩を吹かけると今に見ろ目の玉がひづくり返るぞやいこりや（我鳴坊）▲一昨夜はど〇〇〇〇ぎすで五人の醉客ツインドを破るやら石を投げるやら大乱痴氣矢張り雀百まで躍は忘れぬと見ゆる記者樣何うか彼奴等に一千斤の鐵槌をジブリと加へて下さい頼みます（實見生）▲貴紙新年號の附錄にて縱に煥發せられた優雅なる戊申の詔書を石版摺にして額に出來る樣にして頂ければ吾々愛讀者は非常な幸福ですが（大陸愛讀者總代）▲別に考案もありますから遺憾ながら應じ兼ます（係り）▲永年腕見で困つて居る娘がある兩親も此分では良緣があるまいと氣を揉んで居る樣だが何か良藥はありませんか有たら敎へてやり給へ娘助けの功德は偉大なものですよ（すみれ女史）▲芽出度き聖基督の降誕祭に近年にない暴風雨何か乾度神の逆鱗に觸れたものがあつたに相違ない遠莫偽信者の祝賀徒らに酒に醉ふのみ神に取つて難有い筈はないだろう（アーメン生）▲姉の意見を空吹く風とは餘り酷いよ大た妾の不見轉（壁一重生）▲東のたより杳さしてなし初枝不幸にも健在なりや（田舍よりハガキ生）

內務省免許產婆

助產の御依賴に應じ申候

パウエル街三三二（二階二號室）

大澤もとゑ

▲貸家▼

一ヶ月百弗

右は東カドバ街二六一、七十五尺に五十尺の二階建にてセメントフローア付貸或はリース御望み次第委細は左記へ御來談あれ

東カドバ街一一二　大平洋運送社內

ブラウン

晩香坡料理店組合『いろは順』

一富士	パウエル街松本旅館裏　宮木事	
梅香	ウエストミンスター街	（電話……一一八五）
東京亭	パウエル街二一〇	（電話……三三九三）
花月樓	ゴーア街一二六	（電話……二六〇）
山科亭	パウエル街三三三	（電話……二七七九）
丸熊	パウエル街	（電話……三〇一九）
松がえ	パウエル街五一九	（電話……一八四七）
湖月	パウエル街三六五	
吾妻	パウエル街	（電話……一三〇三）
菊乃家	ウエストミンスター街	（電話……三九九八）
遊樂亭	アレキサンダー街	（電話……一一五三）
もみぢ	パウエル街二六六	（電話……一二四八）

廣告

清酒値段改正

▲菊正宗　四斗入　二拾四弗五拾仙
▲菊正宗　二斗入　拾貳弗五拾仙
▲菊正宗　瓶詰一函　拾五弗
▲富貴　四斗入　二拾三弗五拾仙
▲富貴　二斗入　拾貳弗
▲富貴　一斗入　六弗五拾仙

清酒の原價益々騰貴仕候に付ては今般當市清酒販賣者一同相談の上右の通り値段一定致候間此段廣告候也

晩市パウエル街二〇五　（電話二三二〇）（郵函一三八九）

日進合資會社

●山林賣買
●金員貸與（但し不動產の抵當を要す）
●建築材料月賦販賣
●歸化證下附請願手續
●法律事務
●對白人交涉事件

例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切

でんわ三八八六

永尾事務所

パウエル街二〇三

ビクトリヤ旅館

ビクトリヤ市ヘラルド街四七

本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候

館主　平野染吉

HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST.,
Victoria B.C.

晩香坡第一の日本人風呂　並に藥湯

アレキサンダー街　富士の前

五色湯

當用日記

博文館發行　定價三十五仙郵送五仙

地方の御方は現金又は郵便切手御送附下されば直に御送附仕る可候

パウエル街三五七

內田商店（でんわ一五八二）

S. UCHIDA
357 Powell St., City.

●玉場開業●

今回都合に依り從來の玉場を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候

マーケット街　杉山

大勉强

●各種靴大安賣
●各靴修繕叮嚀迅速

晩香坡市パウエル街三三二　鈴木菓子店西隣

三枝靴店

下宿屋開業

安くして靜かで奇麗家が新しくて便利此上もなし

アレキサンダー街四〇九　松本福右衛門

薩摩屋

ガバーメント街一三八番

ミカドバザー

日本美術雜貨

石井菊次郎

葬式一切取扱

ペンダー街三〇五

グリーンエンドシムプソン葬儀社

GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St. City.

御鏡餅ちん搗き

例年の通り大勉强を以てちんつき仕るべく候間多少に拘はらず御注文の程伏して願上げ候

パウエル街三五九戎屋旅館向側

電話三八二七

（や）梶木店

向ふ三十日間左記寫眞三弗五十仙の特別割引

キャビネット形一切

十一吋に十四吋の大形引延しの分

ヘスチングスとホーマ街の角（入口ホーマ街）

アートナ寫眞場

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候

晩市パウエル街三五八戎屋旅館內

愛友社　晩香坡支部

日本行米國行各汽船乘車切符取扱仕候

戎屋旅館

中山釟四郎

〔電話二四〇六〕〔郵函四五〇〕

HOTEL YEBISUYA
Tel. 2406 P.O. Box 450
358 Powell St.,
Vancouver, B.C.

花客樣の芳名の代はりに番號組織ご致候間品物の間違ひ等決して無之候尚近々新製大機械を相用可申候

百卅六及び百四十番パウエル街

ドミニオン洗濯所

Dominion Steam Laundry
136 140 Powell St. City.

靴大安賣

修繕も迅速安價に致候

ヘスチング街一二三

グードウイン靴會社

THE GOODWIN SHOE CO.
BOOTS AND SHOES
123 HASTINGS STREET EAST.

はり、按腹、按摩、灸治

今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候

晩香坡市パウエル街二三六林旅館內九號室

鎌倉與作

●●青物一切
上等の果物賣出

パウエル街二一四　電話一六二〇

川崎商店跡

高原

今度左記の所にてエキスプレース業相始め申候間日本人諸君の御引立あらんことを奉希上候

石炭卸小賣仕候御注文次第早速御届け可申候

東カドバ街四四六

ルーミス運送社

電話（二三四八）（三八八六）

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候

スチーブストン郵函九六

田中　中出造船所

Tanaka & Nakade
Boat Builder
P.O. Box 96 Steveston B.C.

パウエル街二四九

飯田藥舖

郵函四三七

●新大統領の政策

日本出發の前に

カラン、オラフリン

ツヰリアム、タフト氏の有せる企圖と目的とを知れる人々は今回氏の米國大統領に當選せるに對し米國並びに米國と親交ある諸國民の平和と福利とを益々増進するに至るべきを期し居れり、實に氏の如く從來共和黨中の最有力なる位置を占めて能く其激務に堪へ且陸軍卿より大統領の位置に轉じて益々其重大なる責任を盡うすべき才能ある政治家は他に見出すこと能はざるべし、殊にタフト氏は東洋に關して確乎たる世界的主義を把持し居れり氏は平和の人にして殊に日本との平和を希求し常に日本を信ずること深ければ日本の福利安寧を悅ぶこと決してルーズヴェルト氏に讓らざるべし氏は從來屢々日本を訪ひ日本皇帝陛下を始め奉り有力なる諸政治家と親交を有すかくの如く一國の統治者が他國の統治者および其有力者を能く理解せることは兩國における種々の紛擾を最も容易に解決したる所以にして此事たる米國並びに日本に取り等しく幸福を享受するを得べきなり、氏は能く東洋に於ける日本帝國の位置を知り此帝國の政界が時に常軌の外に出るの已むを得ざるを認め居れり、斯の如き事情なるが故に今後五年間日米兩國は堅固なる基礎によりて最も平和なる國交を持續し其間何等の障碍を見ざるべきなり

清國に對する氏の意見は氏が曾て上海に於てなしたる「米國は米國々務卿故ヘイ氏の執りたる政策を踏襲して清國の保全と門戶開放とに努力すべし」との演說によつて知り得べく氏は此等の主義を以て米國に取り最も緊要なる策なりと認め居れり又氏は清國に於ける改革運動の進行につき同情ある注意を拂ひ此運動が清國の國威を毀損せず且國內を紊さゞる限り氏は其運動の奬勵を欲し居れり

比律賓島はタフト氏の兒なり比律賓をして其內政に發展の路を與へしは氏にして此該島政府に權勢を加へ該島民を自治制の方向に進ましむるやう刺激を與へしも亦氏なり氏は常に比律賓が將來自ら獨立せる政府を樹立するの能力あることを證するまで米國は該島を保護するの義務あることを語り居り

タフト氏を知れる人々は氏がルーズヴェルトにより開始せられたりし諸政策を引續き熱心に行ふべきを信ぜり、此等の政策たる米國と列國との平和につき考慮せるものにして外交的調停にて不可能なる國際的問題に關する仲裁談判によび世界の友情的商業的關係を益々開拓することに存せり

タフト氏は將來太平洋につき殊に極東方面につき最多大の注意を注ぎ日本の政策が米國の政策と相一致せることを感謝しつゝあるなり

氏の內治政策は不正なる術策よりなれる腐敗的罪惡を一掃し、一般人民の利益上より諸般進の整理を試みルーズベルト氏の公示したるが如く財政の過大を緊縮するに勉むべく先づ第一に關稅改革に着手し稅關法を改正するため特別の議會を召集すべく彼は最早保護を要せざる諸工業に對して其補助費を制限し更に發達を要する諸工業に對し其補助率を加増することを推奬すべし要するにタフト氏の行政は必ずや刮目して觀るべきものあるべく彼は又裁斷力に富める人なれば各種の問題につき最も正嚴なる判斷を下し其結果として法律と實際問題との相合致して違ふことなきの解決を得べきなりタフト氏の構成すべき內閣の役割は未だ豫測すること能はざれど必ずや有力なる政事家の彼を圍繞すべく新大統領は自己の政策を實行すべく自ら適材を選ぶべければ自然と閣員に多數の變動を見るべきなり

リープス氏主筆
月刊オリエンタルマガジン
本紙は日米好誼の親密日米貿易の發展せんことを期す新年號には西北部及ビーシー州地方に在住せる日本人發展の狀態を紹介す
購讀料　一部廿五仙　一年三弗
發行所　東洋雜誌社
878 Eddy St. S. F.
76 E 108 St. New York
The Oriental Magazine Co.

室內清潔　眺望佳良　取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
蒲地作次
紀留吉

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艷麗佳美なるは申すに迄もなく尙ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彥の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候
カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
ダアビッド　舊ドラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

醫術開業
生儀今般左記の所に於て醫術獸醫術の診療に應ず
晚香坡市廣島屋旅館
醫師　**岩下繁**
（電話一六一七　郵函五八〇）

高等御旅館
パウエル街二二五
池田屋
高砂めし
清楚なる御料理

菊正宗（一箱四打入　十四弗）
◎ワイン
◎シガー
御注文次第早速御届け可申候
西カドバ街五十四番地
ウイリアム
アキユハート

女洋服裁縫專門
ウエストミンスター街二一九加藤萬三郎方
鈴木定吉

◎內外日本食料品一切
◎大工道具一切
◎陶磁器竹漆器類
◎刀劍類
◎宇治銘茶各種
右御小賣仕候御各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用御仰付被下度候
晚香坡市パウエル街三三三
神戸屋
（電話二四三三　郵函五七九）

電話二四二六
醫士　木下德太郎
パウエル街三五八戎屋旅館第一第二號室
（郵函……四五〇）

運送業開業
迅速　着實
パウエル街二三九
東洋受負會社內
郵函二三
電話二五五八……二七二三

靴及びシャツ類
和洋雜貨並に食料品
卸し小賣り
右之品々大勉強を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晚香坡市ユーコン街二〇二〇
肥後屋合資商店
（電話二三三七）

醫學得業士
晚市パウエル街二七〇
谷口旅館內
丹羽信一
（電話二〇六七）

讓受廣告
少生儀今回元橋本青物店を讓受け青物及び生魚類を廉價を以て販賣仕るべく候間御愛顧の程偏に奉希上候又生魚御買ひ求み下され候御方には御需に應じ無代にて料理仕るべく候
パウエル街二五三
田中六彌
電（話ビー四〇六四）

時計販賣並に修繕
晚香坡市パウエル街三百〇壹番
松林時計店

パウエル街三三七番地
◎ときは床
◎ときは湯

日本支那**御料理**
パウエル街四一九
琵琶湖亭
電話ビー二六七九

晚香坡ペンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ビーシー**探偵社**
（電話ビー三〇二九）
本部主任　アール、イス、**バロン**
如何なる事件たりとも御依賴の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依賴者の目的を達せしむることは從來の經驗に徵して世間の信用を博したる所に有之候

開業廣告
牛肉　ぶた　やさい
大安賣御注文次第迅速に御屆け可申候
パウエル街三四〇
戎屋隣　**西田肉店**

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
直輸出入
委托販賣
各食料品
商　**是永壽吉**
晚香坡市東カドバ街一五
（郵函六二九）
電話二八四八
二五九二（自宅）

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二〇
アームストロング
エドワード　**葬儀社**
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Av.
Phon 1390　Vancouver B C

洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街とパウエル角電話三八九六
アーキユハート
Cor. Powell/St. Westminster Av

諸件代書
晚市パウエル街二二九ノエー
電話二五五八
二一六〇
郵函一一〇
葬儀墳墓一切取扱
淺野五明
事務所

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶景物として美麗特種の燐寸入を進呈す
ウエストミンスター街二三五
田中洋服裁縫店
（電話二四八八）

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市パウエル街
堀善商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨食料品一切**販賣**
晚市パウエル街五六八
鳴瀨商店

▼**關根旅館**
弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
パウエル街三五五
館主　**關根勇五郎**
（電話ビー二一八五　郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185　P.O. Box 610
Vancouver, B. C.

ちん餅仕候
並に**御鏡餅**
パウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七五
鈴木商店

クリスマスの珍しきつかい物**澤山到着**仕り居り候
御進物用切手調製仕り候間不拘御用仰付下され度候

●**開業廣告**●
今般左記の所にて洗濯業を相始め迅速叮嚀を以て勉強致し候間續々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスチング街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
でんわ（エー一三五三）

▲▲**硝子サイン電氣燒附け**
日本字英字共に御需に可應候
カムビー町三二九
エドワーヅ**サイン商會**
EDWARDS SIGN Co　329 Cambie st Vancouver
Phone A 3916
(Basement of Arcade)

雜報

◎魔窟探檢記（十三）

▲醜業婦輸入（續）

前記の探偵や米山、田嶋などは**娼婦周旋**に有名な例數であるが、此他にまだアメリカ歸りの經濟學者で一時は東京神田區に松本君平が經營して居る政治學校の講師を務め、政治經濟に關する著書なども出し、今では方針を變へて**高利貸**に化けて居る大分縣出身の**小手川豊次郎**の如きも此方の**參謀官**であつたとは、奥の醜漢が口に出して居るところである。眞僞の保證は出來ないが高利貸として近頃だいぶ辣腕をふるつて居ると云ふ小手川のことだから、此位のことはやつたであらふ。

次に日本で醜類ざもが八方奸手段を廻らして、發狀も揃へ水上の試驗も通過して此國へ來ることになり又たビクトリアなり晩香坡なりで首尾よく上陸も出來たとして、彼等醜類の間に於ける金錢の授受即ち**取引關係**は什麽になつて居るかと云ふに、要するに日本から盜り出した醜漢が婦女の渡航一切の費用に四百弗なり五百弗なり掛つたと云ふことにして其の金高を婦女にチャーヂするのだ。婦女は無論其金の支拂は出來ないから娼賣を爲ての上り高から返却すると云ふことに成る、渡航費一切が奥の醜漢から出た際には何の事はない婦女は直樣其魔窟の**抱妓**になつてしまふ。

彼等の取引は日本の醜漢が盜り屆けて來るもの、此奥の醜類が日本へ頼んでやるもの、或は女郎屋自身が日本へ行て連れて來るもの、其間にお所謂**仲立人**のやうな者が中に這入て上陸の便宜や何やか周旋する連中なども居て頗る煩雜な取引關係となり、どれも是も同じ筆法で周旋されるのでは決して無いけれども、要するに實際の渡航費用以上を婦女にチャーヂして醜漢は懐中を肥すのである。仲立人等の手に這入る金の如きも體金として或はコムミッションとして夫が奥の女郎屋から一時渡るにした所で結局は醜業婦其もの、負擔となるのだ。其負擔を償却するには何年かの日子を經過せねばならぬ。毎日の儲高即ち娼賣の**總收入高**を半分だけは魔窟の手に遣り半分だけを自分の手に收めて、其中から此の負擔額を返却するのだから隨分氣の長い又た悲慘な話である。

中には醜漢に逃れられて此國へ無事上陸した娼婦、魔窟で例の所謂たゝき分けで半分を主婦に取られ半分とつた自分の收入を更に所謂**四分六**に分け、六分を醜漢の小遣錢にやつて剩餘の四分の中から渡航費の借金を返すなど、云ふ酷い實例もある位で、彼等の奸曲か如何の點まで擴張されて居るかは眞に**想像以上**である

◉今後の我渡航者

▲上陸別に困難ならず

▲吾人が輿論の反響か

日本政府は激烈極まる對米方針の策立と共に移民の絕對禁止を標榜して立てる事は本紙既報の如くなるが之と同時に米國中央政府に於ても今後の我が同胞船客は決して移民として渡航するものに非ざれば上陸の際に於ても亦た歐米人同樣別に嚴酷なる取調べを敢てせざる樣換言すれば前內務大臣原敬氏が晩香坡に上陸せんとしたる場合の如き日本の名士として一點疑ふの餘地なきにも拘らず米國移民官は之に橫暴無禮極まる待遇を敢てし普通の勞働移民同樣の取調べをなし徒らに名士の感情を害するが如き事は向後斷じて之れなき樣注意されたき旨交涉する處ありしとは是れ本紙が再三米國移民官の橫暴を絕叫特に原前內相の上陸の際本紙記者の親しく見聞し憤慨の情胸裡に抑へ兼ね直に禿筆を呵して其の橫暴を責むるの論鋒一層鋭利なるものありし結果日本內地に於ける輿論を喚起する處となり我無能なる伏見人形陳列の體よろしき外務省も終に拱手傍觀する能はざる場合となり一方移民の絕對禁止てふ無能と言はんより寧ろ有害なる對米方針を策立して專念米國の意を迎へん事に腐心焦慮し鼻息を窺つて唯だ僅に變換的に如上の交涉を試みたるものならんか然らば移民對絕禁止の內容如何と言ふに今後移民としての嫌疑ある者は絕對的に渡航を許さゞるは勿論學生の如きも從來の例になして渡航後勞働者に變するの恐れあるより是れ又た絕對的に禁止し抑方廳に於て旅券下附の取扱ひをなさしむる時は種々なる弊害之に伴ふより今後は紳士としての地位あり實質を有する者と認むる者に限り外務省に於て直接に旅券下附の取扱ひをなす事とし之が專任として移民課なるもの設置されしが當面の急務として對外移民政策と言はんより寧ろ此際旅券に關する事務を專ら取扱はしむる由斯くして日米新協約の精神に基き兩國の親善に力むべしとは何たる馬鹿氣切つた話ならずや唯だ今後渡航者が從前の如き上陸難に出喰はさず紳士として體面を冒瀆せず名士の感情をも害する事なく歐洲人同樣に取扱ふてふ吾人が要求の聲たりし此の一事を以てせめてもの思遣とせんか

移轉廣告

弊店今回新家屋築落成に付バウエル街**三六九番地**へ移轉仕り一層勉強仕り候間何卒倍舊の御愛顧の程奉希上げ候

つひては**移轉祝**ひを兼ね例年の通り御歲暮として御客樣に景品を差上げる代りに去十九日より造福引券を發行致し候處**各位の御引立**により既に**本日より再び福引券發行**仕つり毎五十仙の御買ひ物に對し同券一枚宛進呈し同額以下の御買物に對しても福引券の代りに種々の景品差し上げ可申候間福引券は**分無之一も無効の**候間永當く御來店御買上げの程伏して奉希上候以上

一等 上等トランク一個
二等 上等スートケース二個
三等 洋傘三本
四等 目さまし時計五個
其他種々澤山の景品有之候

バウエル街三六九
前川商店
『でんわ三七二』

◉白人漁業者の運動

去る二十四日の本紙に掲載したるナ、イモに於ける日本人漁業者に對する白人漁者大會の決議に就て其後の消息によれば當日選定されたる五名の委員は先週木曜日愈々代議士ラルフ、スミス及び漁業檢查官テイラーに會見して陳情する所ありしに滿足の結果を得たりとやらにて不日次の如き新規則の制定を見るに至る可しとなり

午后五時より翌日午前七時三十分までナ、イモ港內の曳網使用を禁ずること

猶は土曜日午前九時より日曜午後四時まで漁獲禁止のこと

巾着網の使用を禁じ該器具は發見次第沒收のこと

◉日本下院の祝辭

一昨廿六日母國衆議院は滿場一致を以て土耳古議會の成立に對し祝辭を送りて成功と繁榮とを祈るべき旨通過したりと東京發電に見へたり

◉同胞白盜を捕ふ

一昨夜一時頃ヒップスの濱川氏ハウス方へ寢息を伺ひ忍び入りたる五十格好の白人泥棒あり折しも不圖目覺めたる同宿の一人ミシリ〳〵怪しき足音の近づくより何物ならんと靜かに伺ひ寄れば脊高き白奴驚破泥棒と大喝一聲するや蒲團を蹴つて起き出でたるもの七八名逃げんとする泥棒を後より捕へ其儘警察に訴へ出でんとせしも何等の兇器をも所持せざる鼠賊なりければ可愛想に思ひ今後を戒しめて放り出せしが同夜二時頃圖太くも再び忍び入りしに今度は用事ありて外出し居たる同宿のもの歸り來りしに端なくも見附けられ又もや何の造作もなく取抑へられたるが一度ならず二度まで這入るとは圖々しきにも程がある所詮寛假する能はざる惡つき奴と直に警察に電話を掛け巡査に引渡したるが今朝裁判あり裁決は明後日ある筈なりと

◉スカウ二隻擱拂る

ナ、イモの田中三吉氏は先週金曜日クリスマスにニュー、ウエストミンスターのソーミルより曳船スインガーにて鹽鰊を詰込むべき箱一千五百個分の製材を二隻のスカウに積みナ、イモへ向け航行中突然暴風雨に出會ひ二隻のスカウは怒濤に擱拂はれたるが今だに何方に漂流せしものなるか判然せざる由

◉槙野氏の損害

一昨日午後曳船オーファー、ナ、イモの槙野運之助氏の棧橋に衝突し棧橋を滅茶々々に叩き壞し加之に棧橋の上に積重ね置きたる箱詰鰊三十五噸を餘海中に放り込まれたりと依て槙野氏は一千七百弗の損害賠償金を請求したりといふ

◉**石炭販賣**
晩市バウエル町三六〇
東洋運送社
（電話三九七）

生等感ずる處あり自今禁酒す
濱村孝四郎
橋本國太郎
早田銀一
寺村德兵衛

薪卸し小賣り
御入用の方は御一報次第早速送り屆け可申候
アレキサンダー街四七四
日加精米所
電話三五六九

御禮

先般廣島縣人小寺忠太郎儀死去の節は葬式萬端生前辱知諸君の御厚誼に由り滯りなく相濟ませ早速國元へ通知致し候所今回諸君へ宛て禮狀到着仕り候に就ては小生代りて參堂の上々謝意可申述筈の所畧儀ながら紙上を以て茲に御禮申上候 敬具

十二月廿一日
バウエル街五二七
城山市太郎
同情者各位

◉土人の變死

一昨日午前三時頃息を切て警察に驅込みし二人の白人あり一人は英國人にてクーパーと呼び他はウエールス人にてチョーンスと云ふ者なるが二人が警官に告しはパウエル街とヒートレー街の間の細路に一人のサイワシ變死し居れりとのことに時を移さず警官フード現場に出張したるに訴への如くサイワシ頭部に負傷して横死し居しかば兎も角葬儀社の手に移したるが何時の間にかヂョーンスの姿は見へずなり居り警察にてはクーパーを嫌疑者として其儘拘留し猶一方にはヂョーンスの所在搜索したるに直ちに發見されて之また警察に引かれしが二人とも波止場人足にて前科は共に一度もなしと云ふが屍体は多分解剖に附せらるべしとなり

◉帆船の遭難

目下入港中にてヘステング、ミルの木材積込を待ち居る英國帆船ボーデシア號は當排へ航行の際コロンビア河附近にて北西の大暴風に遇ひ非常の困厄を經て辛ふじて入港に至りしものにして六分儀、クロノメーター等或は破壞し或は飛散し今にも轉覆するかと危まれしこと一度ならずありしと云ふ

◉幼稚園生の快遊

國民學校幼稚園の生徒七八名昨日午後一時より矢田領事夫人に招かれ領事官邸に於て半日の快遊を試みし由なるが田中校長及び夫人、坂叺訓導は生徒を連れて赴き無邪氣なる生徒の爲すがまゝに遊ばし饗應の茶菓を求むるまゝに與へ果は遊戲をさするやら相撲を取らすやら十二分に樂しましめ遊ばしめ歸りたるは五時過ぎなりしと

小生醫師の勸告に依り爾後禁酒す
內田德三郎

◉マクラ號縱覽

目下當港碇泊中のマクラ號は既報の如く本日午後金十仙宛を徵收して船內の縱覽を許し猶茶菓など饗應したるが此は主としてヂエネラル病院への醵金に充つるものにして市の婦人協會の企劃になりたるなるが夜に入りては又樂隊等の催しもありとなり

◉福井縣人親睦會

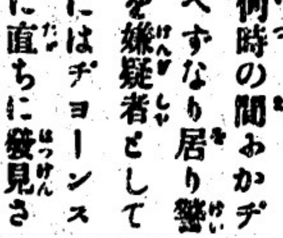
別項廣告の通り來る一月三日夜七時お料亭菊の家に於て福井縣人親睦會を催す由なるが或は之れが動機となり縣人會の設立を見るに至るべしと云へば同縣人は奮て出席せられたしと

◉領事館尋ね人

元バーノンのコールドストリーム農場に就働せし事ある福岡縣人門田富藏

◉領事館の閉館

例年の通り本日より一月四日まで閉館すべしと



▲數日前に八十七歲の高齢で死んだ當市のロバート、キングヘンダーソン氏は、死に際し金五千弗を加奈陀商業銀行支配人に托して老衰の困難者に惠與するの企てを爲した。美擧と云ふべしだ▲グランビルの橋際ピー、シー電鐵の所へ忍入り表には張番を置て硝酸グリスリンで數回金庫を爆破しやうとした賊がある。仕損じて何も取らずに終つたが之も不景氣の餘波だろふ▲紐育で或る賭博場に手が這入たが鐵で造た重い扉ゆゑ警官が觸れたとき一同身体が痺れたのだ之は電氣が裝置してあつたのだがこゝまで至つ彼等の狡計に

福井縣人親睦會

今回福井縣人同志相寄り親睦會相催度候に付左の條項御承知の上左記の處へ申込被下度此段謹告致候

一、明治四十二年一月三日午后七時
一、會場 ウエストミンスター街菊の家料亭に於て
一、會費 一人前五十仙
一、申込所
當市アレキサンダー街三二八 佐々木方へ
佛敎々會內 靈鞍方へ
當市ゴーアアベニュー一二四
大陸日報社內
當市日加用達會社內
當市パウエル街郵便支局內 後藤方へ 加納方へ

十二月廿八日
發起者

第二回抽籤結果御披露

十二月廿七日午後四時抽籤執行

一等 二四 晚市パウエル街五六 ゴム、猫田樣
二等 六五 同ランスダウン街三三五 金井樣
三等 一五 同パウエル街三三三 アイ、北坂樣
四等 一〇三……六等 一一三
五等 一六……七等 一二五

右之通に御座候也
晚市カドバ街一七〇
田鍋洋服店

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St

日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用の節御出被下度候
晚香坡市カドーバ街八、十二
ヘイステングス街廿三、廿九
ウッド バランス **商會**

最新式 擬齒接續金冠

ブリッヂ、ポーセリン
右研究の爲不在中に有之候處今般研究濟に付從來の通り在宿
バウエル街二四五 池田旅館二〇二號室
ドクトル、オブ、メヂシン、デンタルサーヂエリー
森平鎌太郎
（電話ピ一三六一）

移轉廣告

拙者儀從來バウエル街谷口旅館內に於て酒類販賣致居候處今般左記の所に自宅相構へ益々業務勉勵可仕候間何卒倍舊の御愛顧を垂れ賜はん事を偏に奉希望候
晚市ゴーア街三百二十番
エフ、イー、ホース商會
日本人部
主任 **坪田松次**
320 Gore Ave. Vancouver B.C.
（電話二三五八）

會告

新年宴會

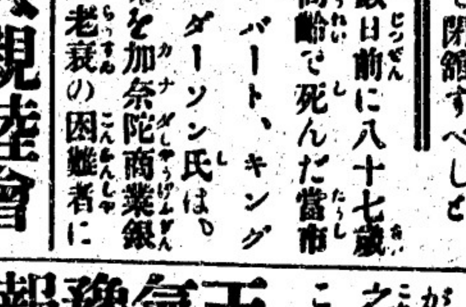
來正月二日本會の新年宴會相催し候間會員諸君は奮て御來會被下度候

期日 一月二日午后七時より
會場 信陽館內
會費 金壹弗五拾仙（當日御持參の事）

追而種々都合も有之候に付出席の有無を一月一日まで信陽館清水氏まで御通知下され度候

十二月廿六日
信州殖民會
會員諸君

天氣豫報 （明日午後五時迄）



○ナ、イモ行
キャレア號 月、木 後八時
ロックス號 月、金 前十時

○ビクトリア行
イロクオー號 毎日正午十二時
ビクトリア號 後十時（日曜休み）

○同上（ビクトリア丸）
伊豫丸 一月五日
加賀丸 同十九日

○グレートノーザン
シアトル行 毎日前八時卅五分 後十一時卅分

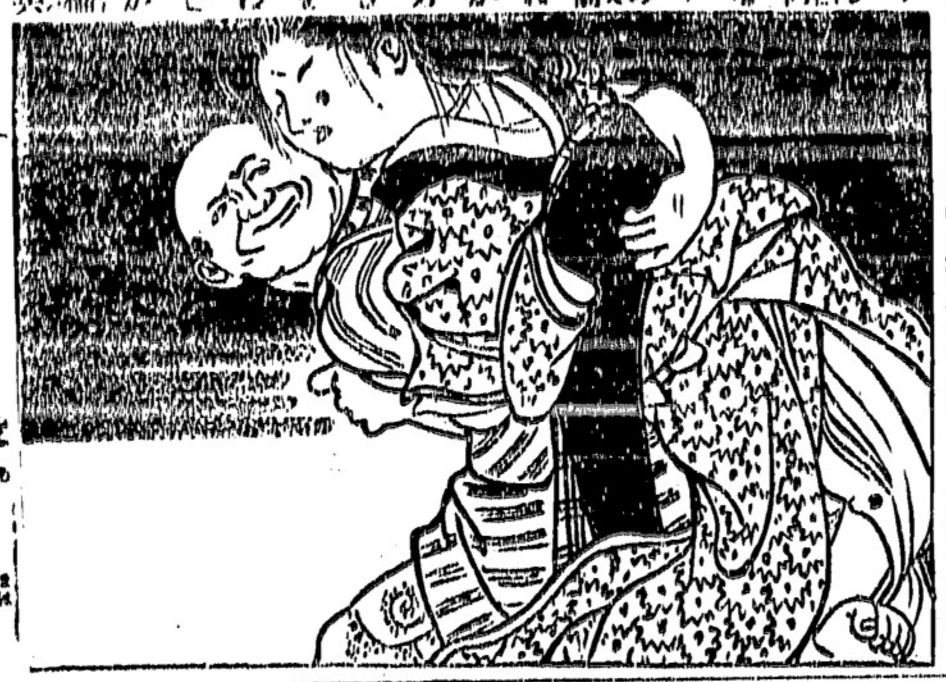
注文取次所
飯田藥舖

廿八日 前[illegible] 後[illegible]
廿九日 前[illegible] 後[illegible]

明年一月一日發行

（第百五十）　桃川實講演

五「三年越しの眼病だらう」女「へツ……」五「先祖傳代の刀を賣つて其金を途中で取られた。ロツ好ねえ其手は喰いや」女「エツ。それをどうしてお前さんが……」五「八釜しいやい。汝をしよ引いて往きやア必ず二人の行方が知れるんだ……小喧嘩の五郎吉が預かツたんだい」南無三と女は其儘逃げやうとする其手を取つて逆に捻上げ　五「繁。縛る物を持つて來い。縛る物を……」繁「好し合點だ」五「合點だつて持つて來ねいか」繁「へゝいま持つて往きやす」野郎捕縄を取りやがつて其捕縄でふん縛つた」女「アツお前方は何をする姿はそんな者おやない」五「八釜しいやい。面ア見たことはねえだが天野の旦那が此間話をした手前は白狐の六藏の女房お織だふなに違へねえ。ツア起から連れて往く處がある先方へ往つて云ふだけの事をきつと言へ。汝が隠し立てをすると身体の爲に成らねね繁背負で往け」繁「宜しうござえ」繁造と云ふ兒分が之を引背負ふ。太左衛門橋まで來て再びかへつた長兵衛の假住居どん〳〵　五「江戸の兒分ちよつと開て下せい」長「オイ〳〵誰だ」五「五郎吉だい」長「オイ喧嘩屋がどうしたんだ今時分もう家へ往き着いた時分だと思つたふ　五「イヤ途中から妙な者を生捕つて連れて來たんだ開けてお見なせえ」繁「へイ繁造でござい」長「いま開ける待つた」ガタバタして居る其うちに門口を開けました。で繁造も重いものだから門口が開く途端ふ中へドターンと抛り込みやアがつた」長「何だい之は」五「江戸の兒貴能く其の燈火で見な先達つて殺かけ峠で脊縫をやつたのは此女だらう」と云はれて行燈の火口を開け」長「[illegible]喧嘩屋此れは……」五「いま斯う〳〵斯う云ふ譯」太左衛門[illegible]で身を投げやうとしやがつて樣子を見て居ると臺詞は同一よ」長「フム」五「此女さへ捕まへちまや此方のものだ」長「そいつア豪儀な事をして呉れた。成程お前の考へ通り此から云はせれア何處へ杉に金兵衛や白狐の六藏が往つて居ると云ふ所在が知れりやア此方から乘込んで往つて梅野も讎討は近かづいたい」梅「有難う存じまする皆さんおさう云ふお骨折を願けましては相濟みません」長「ナニ濟むも濟まないもない。それが讎討を討たしてやる」繁「親分エ。まさとらく何だネ。此大盗賊ふん縛つちまつたい。女盗賊だ此れは鬼神のお松の樣な奴だ」五「静かにしねねか隣近所へ聞えると好ねえ」ドン〳〵〳〵　役「開けろ廻りの者だ開けろ」長「へイ」あんまり繁造が騒いだものだから通り掛りました天滿與力。同心を二名に目明し二人連れて丁度通り掛つたのが。其頭はひ鬼と渾名を取りましたる坪井三四郎と云ふ人。何か捕物があつてお出ふなりました戻りと見えまして與力と同心とは大層身分が違ひます。二百三十俵與力は士分でございます。同心は其人が使ひます者。小喧嘩の五郎吉は知ツて居りますから五「これは坪井の旦那でございますか」坪「何をして居るのだ」と片側を見ると豫て配府の廻つて居りますお織お藤が押へられて居るサテはと云ふ所から樣子を調ると右と樣子が分つた。



上等　パンツ　着荷

新柄にして流行形　直段は安く賣ります

パウエル街三二八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

會席　即席　御料理

弊店儀今般左記の所に於て料理店開業仕り候間何卒御引立の程願ひ上候特に弊店の料理は美味にして調理精撰仕り室内器物は言ふに及ばず清潔にして萬事叮寧に御取扱ひ申すべく尚又百餘人の御宴會に用ゆる大廣間も有之候間何時なりとも御用御仰附け被下度候

晩市パウエ街二三一
荒木代太郎

電話（エ）四〇六四
梅川

センチユリー旅館
室内清潔　取扱叮寧

尚ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ずべく候

クランブロツク停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

パウエル街二一三
日加運送社
『電話三九七』

支那御料理

多人數の御宴會は特別勉強可仕候

カーロル街五二九『保皇會の下』
宴新樓

K. TERAKURA
307 Powell St., Vancouver B. C

私儀永らく田鍋洋服店にて裁縫業に從事し來り候處今度御愛顧諸君の御勸めに從ひ左記の處にて獨立裁縫店を相始め申候間 裁縫、せんたく、直し物等多少に拘はらず御用仰付けられ度伏して奉希上候 尚ほ當分の内開業祝ひの印までに諸君の御最負に酬ゐん爲め聊か大割引にて御注文に應じ申候

大勉強

パウエル街三〇七 中川床内
寺倉桂三

ヴヰクトア市ガバーメント街一五二二番（郵函五三三）
横濱バザー
日本美術雑貨
同市ドグラス街九十番
東洋バザー
鰐部朝之助

日本人宿屋キヤンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
パウエル街二二六
226 Powell Street City
牛肉店

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七　電話三三五
日本美術雑貨　ガバーメント街一四三八　電話一六二八
永野萬藏

日本雑貨食料品販賣
ストア街一六二九　郵函五九一
永野旅館
ストア街一六二七　電話一〇三四
永野商店

ボストン瀛船會社
日本郵船株式會社
加奈陀瀛船會社
太平洋瀛船會社
特約　切符發賣所

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なり

カドバとカーロルの角（オイシタベイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St

上等衣服類　ジヤーセー製の帽子類　キヤツプ　男子用呉服類

晩香坡市ヘスチング街三〇九、三一五『電話七〇二』
クラブ　エンド　ステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hasting St, Vancouver. B. C.

シアトル通ひ瀛船
毎日イーヴンス棧橋出帆
切符一手販賣所
ウエストミンスター街二三八
土木受負株式會社
電話三〇二四

TRADE MARK
JAPAN RICE MILL Co.

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候

ワター街六八『電話二四二』
イー・リプセツト
E. LIPSETT 68 Water St.

高等 御旅館 相模屋
内外 瀛車瀛船切符取扱
各種勞働口周旋

晩香坡市アレキサンダ街三一三
館主　青木米吉
（郵函五九八）（でんわ一一七五）
Hotel Sagamiya.
313 Alexander St,
Vancouver B. C.

最新流行品新荷到着

假移轉　東カドバ街一七〇 モントレール銀行の隣
田鍋洋服店

時季に遅れざるは弊店の特色

和洋 雑貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市パウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醬油 油 卸賣
（電話二五四〇…郵函八四九）

宿屋　室内清潔
和洋雑貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）（郵函五一〇番）

呉服及家具類一切（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

極上 日本米販賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸し賣

日本米御買求めの節は「エス」印に御注意被下度御一報次第迅速に御届け可申上候

晩市アレキサンダ街四七四
電話（三五六九）
日加精米所
持主　酒井鶴之助

○○○
各種勞働口周旋
瀛車瀛船切符販賣
旅館清潔丁寧
パウエル街二三五
でんわビー二四八四
松本旅館

和洋食料品一切 其他雑貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話二四二五
W. OYA 457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver B. C.
大屋商店

杏花樓

本樓はカロル街五三二にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味にて安いことは市内随一なり

杏花樓成記謹啓

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B C

廣告

寶石細工の御注文に隨ひ
掛時計 懷中時計 寶石類 銀器類 眼鏡類 等の卸し小賣

西ヘステング街一四三
ジービーガー
'G. G. Begger'
Hastings St. W. City

◎うどん
◎そば
ウエストミンスター街三三六
梅ヶ枝

廣嶋屋旅館

鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵販賣仕候

英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

クリスマス進物用玩具類
其他種々

何でもあること市内唯一
安いこと西部唯一

ヘステング街三三五
タムソン　書籍店

當州にて常に澤山の品物を所有するは本店にてロチイス、バーレツス、キヤンベル、ラ・コリン、ラスター、エンジン等諸會社製造のガソリンエンジン一手販賣致し候 御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候

ジヨージア街（ビツアウイルとデンマンの中間）
エー、ダブリユ、レページ
A. W. Lepage
『電話三三二四』

●●●
和洋雑貨食料品卸し小賣
絹布類化粧品一切
かまぼこ製造販賣
晩香坡市パウエル街二六四
前川商店
（電話三七一二 郵函三一〇三）

旭屋旅館

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀛船瀛車切符の取次可仕候

パウエル街二七〇
郵函八八五
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

本紙定價
一枚　五仙
一ケ月　三十五仙
六ケ月　貳弗
一ケ年　參弗五拾仙
（郵券代用一割増但し一切前金の事）

廣告料
臨時廣告
一行一日　拾仙
一行一週間　貳拾仙
普通廣告
一ケ月乃至三ケ月　一吋　貳弗
三ケ月乃至六ケ月　一吋　壹弗五拾仙
六ケ月以上　一吋　壹弗
（但し五面挿入は他頁の倍額とす）

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街百二十四番
郵函五五〇　電話三〇六五
發行兼編輯人　熊本繁

The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550 Phone 3065
Published by Shigeru Kumamoto

◎食料品小賣
深堀 大樽 小樽 全 一樽
三七五 四五
乾瓢 ぜんまい 全 一斤
三〇 二〇
片栗粉 晒あん 全 一袋
一〇〇
寒天 乾海苔 上 四本 一帖
一〇〇
さざゑ 赤貝 大和煮 全全 一罐
二〇〇
かつを 海老佃煮 大和煮 全全 一罐
二五
レタス キヤベジ セロリ 一斤 四本